

**Thorvaldson, Gunner S.—Fin**

Secrétaires parlementaires, b. C-37, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 576

Société Radio-Canada, les commentateurs, int. et rép. (l'hon. M. Aseltine) 194

Subsides n° 1, b. C-24, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 228

Tarif douanier et l'accord commercial avec la Nouvelle-Zélande, m. b. C-44, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 702

Taxe d'accise, m. b. C-47, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Brunt) 750

**Thunder Bay (Ont.)**

V. Paterson, l'hon. Norman McL.

**Toronto (Ont.)**

V. Campbell, l'hon. Gordon Peter Hayden, l'hon. Salter Adrian

**Toronto Centre (Ont.)**

V. Woodrow, l'hon. Allan L.

**Toronto-Rosedale (Ont.)**

V. Leonard, l'hon. Thomas D'Arcy

**Toronto-Spadina (Ont.)**

V. Croll, l'hon. David A.

**Toronto-Trinity (Ont.)**

V. Roebuck, l'hon. Arthur

**Tourisme, Le**

Rap. du c. de sélection, app., 17, c. du tourisme, int. (l'hon. M<sup>me</sup> Inman) 690, autorisation au c. d'enquêter (l'hon. M. Horner) 766, mot. a. 772, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Horner) 935

**Tournoi mondial de hockey amateur**

Pointage (l'hon. M. Aseltine) 395

**Towers, Graham**

Cit. (l'hon. M. Wall) 260

**Traité de l'Atlantique Nord**

V. Organisation du traité de l'Atlantique Nord

**Traité d'État de l'Autriche**

V. Autriche

**Traitements, Service civil**

V. Service civil

**Transbordeurs d'autos entre Toronto et Borden**

V. Service de transbordeurs d'autos entre Tormentine et Borden

**Transports et communications**

Rap. du c. de sélection, app., 16

**Travaux d'impression du Parlement**

C. mixte, représentants de la Ch. des comm. (Son Hon. le prés.) 159

**Travaux du Sénat**

(l'hon. M. Macdonald) 47, 103, 364, 507, 657, 684, 707, 761, 1001 (l'hon. M. Aseltine) 487, 684, 707, 761, 982, 1001, 1025, 1227

**Travaux forcés**

V. Convention sur l'abolition des travaux forcés

**Tremblay**, l'hon. Leonard David Sweezey; Lauzon (P.Q.)

**Tremblay**, Raymonde Gagnon (dissolution)

Div. b. SD-162, 1re l. 509, 2e l. 545, 3e l. a. 547, s. 811

**Trenton (Ont.)**

V. Fraser, l'hon. William Alexander

**Trudel**, Dorothy Vera Doyle

Div. b. SD-238, 1re l. 604, 2e l. 628, 3e l. a. 632, s. 812

**Tuke**, Ellen Wilk

Div. b. SD-300, 1re l. 689, 2e l. 715, 3e l. a. 721, s. 1072

**Tupper**, sir Charles

Cit. (l'hon. M. Quinn) 616

**Turgeon**, Commission

Cit. (l'hon. M. Aseltine) 46

**Turgeon**, l'hon. James Gray; Cariboo (C.-B.)

Accord international sur le blé, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., rap. du c. 1045

Inflation, mot. tendant à autoriser le c. des finances à étudier cette q. (l'hon. M. Wall), sui. du déb. 447

**Tyson**, Monique Andrée Séguin

Div. b. SD-294, 1re l. 689, 2e l. 714, 3e l. a. 721, s. 1072

**U**

**Ujvary**, Helen Ann Kovach

Div. b. SD-99, 1re l. 214, 2e l. 262, 3e l. a. 264, s. 1072

**Ukraine**

V. République nationale de l'Ukraine

**Underhill**, M. Frank

Cit. (l'hon. M. Reid) 713